

ind i Befolkningen. Hvis dette Forsøg ikke er gjort, synes jeg, det burde gøres. Man burde faa at se, om man ikke kunde faa et klart System af Benævnelser, som ere lette at fatte og lette at fastholde. Hvis den ærede Minister ikke allerede har gjort dette Forsøg, vil jeg sætte megen Pris paa, om han vil lade det gøre, eller maaske det eventuelle Udvalg vil konsulere saadanne Mænd, paa hvis Takt og Sprogfaas man kan stole, for at vi om mulig kunde faa nogle bedre Benævnelser. Om saa ogsaa Benævnelserne blive forskellige fra, hvad der bruges i Frankrig og Tyskland og andre Steder, lægger jeg virkelig ingen Vægt paa. Man kan godt bruge danske Benævnelser; naar blot Maal- og Vægtenheden er den samme, kommer man let ud over den Ting.

Steffensen: Det er i Anledning af den Udtalelse, som fremkom fra det ærede Medlem, som nu satte sig (D. Hansen), at jeg gerne vilde gøre en Bemærkning. Jeg vil meget fraraade, at man forsøger paa at skaffe danske Benævnelser paa disse Maal- og Vægtenheder. Jeg tror nemlig, at det ikke vil være til andet end Besvær for Befolkningen, naar den skal have 2 Benævnelser paa det samme, og det vilde dog blive Resultatet alligevel, da man af Hensyn til Udlandet ikke vilde kunne undlade i Skolerne at lade Børnene tillige lære de fremmede Benævnelser. Men den Frygt, man har, for, at det vil være til Ulempe for Befolkningen og meget besværligt for den at lære at huske disse fremmede Benævnelser med Græsten opad og Latinen nedad, som det ærede Medlem sagde, tror jeg ikke er vel begrundet. I hvert Fald tror jeg nok at turde sige, at nede i det danske Nord-slesvig, hvor man har Erfaring i saa Henseende, volder det slet ikke nogen Vanstelig-hed. Jeg har i det mindste ingen Sinde mærket, at der har været noget Besvær ved at vænne sig til disse fremmede Benævnelser, og jeg skal derfor henstille til det Udvalg, som formodentlig bliver nedsat, at betænke sig meget, inden det gaar over til at give danske Benævnelser paa disse Forhold.

Indenrigsministeren (Fingerslev):

Det Spørgsmaal som det ærede 5te Medlem for 1ste Kreds (D. Hansen) opstavede, er ingenlunde nyt. Naar det ærede Medlem vil tage for sig en Betænkning, som findes i Anhang til Rigsdagstidende, og da særlig en Mindretalsbetænkning, af 27de Oktober

1873, afgiven af Professor M. Golding, vil han se, at der findes netop den samme Tante udtalt, som han fremsatte nu, og en hel Del Benævnelser, som Professor Golding vil have indført i Stedet for eller i hvert Fald ved Siden af Meterbenævnelserne. Han foreslaar, at der ved Siden af de officielle internationale Meterbenævnelser skal sættes: Bunte, Trip, Rode eller Ræde og Haand for Længdemaal. Et andet System, som jeg ogsaa tror kom fra det samme ærede Medlem af Kommissionen, var, at han vilde holde paa en Del af de gamle Bestemmelser og tilføje „m“ foran. Altsaa han vilde beholde den gamle danske Mil i den gamle Betydning, men bruge Ordet Metermil, der skrives m/Mil, som Benævnelse for den nye Mil, der skal være 10,000 Meter. Jeg tror, at det sidste System er det mindst heldige, da det blander gammelt og nyt sammen i en ulidelig Forvirring; man vilde aldrig hitte ud af det. — Et andet Forsøg i samme Retning blev gjort i 1888 i en Betænkning her fra Landstinget, der blev afgiven af vedkommende Udvalg, og hvor et Medlem, det 4de Medlem for 8de Kreds (Dansen), fremsatte en Redaktionsændring til § 3, hvortil der ogsaa findes en Del danske Benævnelser i Stedet for de fremmede; der var, om jeg husker ret, Meterbenævnelser sat i Parentes; — det ærede Medlem vil ogsaa kunne efterse dette — og de danske Benævnelser ved Siden af; hans Forslag lyder f. Eks. saaledes: „Enheden for Længdemaal er Alenen (Meteren), 1 Fod (=Decimeter) er $\frac{1}{10}$ Alen, 1 Tomme (Centimeter) er $\frac{1}{10}$ Fod, 1 Linie (Millimeter) er $\frac{1}{10}$ Tomme, 1 Femfavn (Decameter) er 10 Alen, 1 Rjæde (Hektometer) er 10 Femfavn — —“ Der er altsaa gjort forskellige Forsøg paa det. Der er endelig fra Ministeriets Side gjort et Forsøg paa en Ordning, som jeg egentlig stadig mener, har noget for sig — jeg tror for Resten, det skyldtes et Udvalg, om det ikke skyldtes Kommissionen fra først — og det var at opføre Bestemmelserne saaledes, at man i Stedet for de Brøker, der nu staa opførte paa Lovforslaget, skrev Benævnelser helt ud, altsaa f. Eks.: Enheden for Længdemaal er Meteren; 1 Decimeter er 1 Tiendedelmeter. Man har altsaa en Benævnelse, der hedder Decimeter, og trykt paa dansk ved Siden af staaar der, at den hedder Tiendedelmeter. Jeg tror, at det vilde være den fornuftigste Form at vælge. Men det er jo blot en ren Redaktion, om man vil have Tal staaende her eller Bogstaver. — Altsaa, de Dnffer, det ærede Medlem fremsatte, ere ingenlunde nye, men det er ikke lykkedes hidtil at formulere dem; om det